

CERTIFICAT DE TRANSPORTEUR AÉRIEN

(Programme d'agrément pour les transporteurs aériens)

Air Operator Certificate
(Approval schedule for air operators)

Type d'exploitation <i>Types of operation</i>	Transport aérien commercial (CAT)	<input checked="" type="checkbox"/> Passagers <i>Passenger</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Fret <i>Cargo</i>	<input type="checkbox"/> Autre : <i>Other</i>
	Exploitation commerciale spécialisée (SPO)	<input type="checkbox"/>		

 Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	
	DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE	
CTA n° : (AOC #) FR.AOC.0023	CORAIL HELICOPTERES Nom commercial : (Trading name) CORAIL HELICOPTERES Adresse de l'exploitant : (Operator address) 36, rue Claude Chappe ZAC 2000 97420 LE PORT FRANCE Téléphone : (Telephone) +262 (0) 262 22 22 66 Fax : +262 (0) 262 26 76 70 Courriel : (E-mail) info@corail-helicopteres.com	POINTS DE CONTACT OPÉRATIONNELS (OPERATIONAL POINTS OF CONTACT) Les coordonnées permettant de joindre sans délai excessif le service de gestion de l'exploitation figurent dans : (Contact details, at which operational management can be contacted without undue delay, are listed in) Permanence Pilote Corail Tel: +262 (0) 262 22 22 66 Fax: +262 (0) 262 26 76 70 Courriel: pilote.corailhelico@gmail.com
N° d'édition: (Issue #) 4		

Le présent certificat atteste que **CORAIL HELICOPTERES** est habilité à effectuer des opérations aériennes à des fins commerciales, comme défini dans les spécifications techniques en pièce jointe, conformément au manuel d'exploitation, à l'annexe IV du règlement technique (CE) n°216/2008 et à ses modalités d'exécution.

*This certificate certifies that **CORAIL HELICOPTERES** is authorized to perform commercial air operations, as defined in the attached operations specifications, in accordance with the operations manual, Annex IV to Regulation (EC) n°216/2008 and its Implementing Rules.*

Date de délivrance :
(Date of issue)

22/10/2014

Nom et signature:
(Name and signature)



Fonction:
(Title)

Par délégation du Ministre en charge de l'aviation civile

Lionel Montocchio

**Le directeur de la sécurité de l'aviation civile
océan Indien**

SPÉCIFICATIONS OPERATIONNELLES – OPERATIONS SPECIFICATIONS

(sous réserve des conditions approuvées figurant dans le manuel d'exploitation - *subject to the approved conditions in the operations manual*)

COORDONNÉES DE L'AUTORITÉ DE DÉLIVRANCE - ISSUING AUTHORITY CONTACT DETAILS

Téléphone : (Telephone)	+262 262 72 87 00 (Heures de bureau – Office hours)	Fax :	+262 262 72 87 77	Courriel : (E-mail)	cta.dsac-oi@aviation-civile.gouv.fr
CTA n° : (AOC #)	FR.AOC.0023	Nom de l'exploitant : (Operator name)	CORAIL HELICOPTERES	Signature	Lionel Montocchio Le Directeur de la sécurité de l'aviation civile océan Indien
N° CTA.OPS SPEC : (CTA/OPS SPEC Issue #)	4.01	Nom commercial : (Trading name)	CORAIL HELICOPTERES	Par délégation du Ministre en charge de l'aviation civile	Date : 22/10/2014

Types d'aéronefs
(Aircrafts models) **AEROSPATIALE AS350-B2, EUROCOPTER EC130-B4**

Immatriculations
(Registration) **AEROSPATIALE AS350-B2 : F-OICH**
EUROCOPTER EC130-B4 : F-OFAP, F-OPAS

Transport aérien commercial **PAX/Passengers, FRÊT/Cargo**
(Commercial air transportation)

Zones d'exploitation **Les îles du sud-ouest de l'océan Indien et les Caraïbes - (The island of the Indian ocean southwest and the Caribbean)**
(Areas of operation)

Restrictions spéciales
(Special limitations)

AUTORISATIONS SPÉCIALES (SPECIAL AUTHORIZATIONS)	OUI (YES)	NON (NO)	APPROBATIONS PARTICULIÈRES (SPECIFIC APPROVALS)	OBSERVATIONS (REMARKS)
Marchandises dangereuses (Dangerous goods)	X		DG.0023 Ed 01	
Opérations par faible visibilité (Low visibility operations)				
Approche et atterrissage (Approach and landing)		X		
Décollage (Take-off)		X		
RVSM <input type="checkbox"/> S/O (N/A)		X		
ETOPS <input type="checkbox"/> S/O (N/A)		X		
Spécifications de navigation pour l'exploitation PBN (Navigation specifications for PBN operations)		X		
MNPS (Minimum navigation performance specification)		X		
Exploitation d'hélicoptère assistée par des systèmes d'imagerie nocturne (Helicopters operations with the aid of night vision imaging systems)		X		
Opérations d'hélicoptère (helicopter hoist operations)		X		
Opérations de services médicaux d'urgence par hélicoptère (Helicopter emergency medical service operations)		X		
Formation de l'équipage de cabine (Cabin crew training)		X		
Délivrance d'un certificat CC (Issue of CC attestation)		X		
Maintien de la navigabilité (Continuing airworthiness)	X		Form 14 - FR.MG.0102	
Autres (Others)			CAT.POL.H.400(c) Exploitation sans assurance d'une possibilité d'atterrissage forcé en sécurité (courrier réf.849 du 17/10/2014) Operations without a safe forced landing capability CAT.POL.H.420 Exploitation au-dessus d'un environnement hostile en dehors d'une zone habitée (courrier réf.853 du 22/10/2014) Operations over a hostile environment located outside a congested area	

SPÉCIFICATIONS OPERATIONNELLES – OPERATIONS SPECIFICATIONS

(sous réserve des conditions approuvées figurant dans le manuel d'exploitation - *subject to the approved conditions in the operations manual*)

COORDONNÉES DE L'AUTORITÉ DE DÉLIVRANCE - ISSUING AUTHORITY CONTACT DETAILS

Téléphone : **+262 262 72 87 00** Fax : **+262 262 72 87 77** Courriel : **cta.dsac-oi@aviation-civile.gouv.fr**
(Telephone) (Heures de bureau - Office hours) (E-mail)

CTA n° : **FR.AOC.0023** Nom de l'exploitant : **CORAIL HELICOPTERES** Signature **Lionel Montocchio**
(AOC #) (Operator name) (E-mail) **Le Directeur de la sécurité de l'aviation civile océan Indien**

N° CTA.OPS SPEC : **4.01** Nom commercial : **CORAIL HELICOPTERES** Par délégation du Ministre en charge de l'aviation civile
(CTA/OPS SPEC Issue #) (Trading name) Date : **22/10/2014**

Types d'aéronefs **AEROSPATIALE AS355-N, AEROSPATIALE AS355-NP**
(Aircrafts models)

Immatriculations **AEROSPATIALE AS355-N : F-OVFB, F-HCLO**
(Registration) **AEROSPATIALE AS355-NP : F-OINP**

Transport aérien commercial **PAX/Passengers, FRÊT/Cargo**
(Commercial air transportation)

Zones d'exploitation **Les îles du sud-ouest de l'océan Indien et les Caraïbes- (The islands of the Indian ocean southwest and the Caribbean)**
(Areas of operation)

Restrictions spéciales
(Special limitations)

AUTORISATIONS SPÉCIALES (SPECIAL AUTHORIZATIONS)	OUI (YES)	NON (NO)	APPROBATIONS PARTICULIÈRES (SPECIFIC APPROVALS)	OBSERVATIONS (REMARKS)
Marchandises dangereuses (Dangerous goods)	X		DG.0023 Ed 01	
Opérations par faible visibilité (Low visibility operations)				
Approche et atterrissage (Approach and landing)		X		
Décollage (Take-off)		X		
RVSM <input type="checkbox"/> S/O (N/A)		X		
ETOPS <input type="checkbox"/> S/O (N/A)		X		
Spécifications de navigation pour l'exploitation PBN (Navigation specifications for PBN operations)		X		
MNPS (Minimum navigation performance specification)		X		
Exploitation d'hélicoptère assistée par des systèmes d'imagerie nocturne (Helicopters operations with the aid of night vision imaging systems)		X		
Opérations d'hélicoptère (helicopter hoist operations)		X		
Opérations de services médicaux d'urgence par hélicoptère (Helicopter emergency medical service operations)		X		
Formation de l'équipage de cabine (Cabin crew training)		X		
Délivrance d'un certificat CC (Issue of CC attestation)		X		
Maintien de la navigabilité (Continuing airworthiness)	X		Form 14 - FR.MG.0102	
Autres (Others)			CAT.POL.H.305 Exploitation sans assurance d'une possibilité d'atterrissage forcé en sécurité (courrier réf.848 du 17/10/2014) <i>Operations without a safe forced landing capability</i>	